

22003D0066

L 257/4

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

9.10.2003

ID-DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE**Nru 66/2003****ta' l-20 ta' Ġunju 2003****li temenda l-Anness I (Kwistjonijiet veterinarji u fitosanitarji) tal-Ftehim taż-ŻEE**

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea, kif emendat bil-Protokoll li jaġġusta l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjah "il-Ftehim", u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) L-Anness I għall-Ftehim kien emendat bid-Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt ŻEE Nru. 31/2003 ta' l-14 ta' Marzu 2003 ⁽¹⁾.
- (2) Ir-Regolament (KE) Nru. 999/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Mejju 2001 li jstabbilixxi r-regoli għall-prevenzjoni, għall-kontroll u għall-qerda ta' ċerti enċefalopatiji spongiformi trasmissibli ⁽²⁾ għandu jkun imdahhal fil-Ftehim.
- (3) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 1248/2001 tat-22 ta' Ġunju 2001 li jemenda l-Annessi III, X u XI għar-Regolament (KE) Nru. 999/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' sorveljanza epidemjoloġika u ta' test ta' enċifalopatiji spongiformi trasmissibli ⁽³⁾ għandu jkun imdahhal fil-Ftehim.
- (4) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 1326/2001 tad-29 ta' Ġunju 2001 li jstabbilixxi miżuri transitorji biex iħallu l-passaġġ għar-Regolament (KE) Nru. 999/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jstabbilixxi regoli għall-prevenzjoni, għall-kontroll u għall-qerda ta' ċerti enċifalopatiji spongiformi trasmissibli, u li jemenda l-Annessi VII u XI għal dak ir-Regolament ⁽⁴⁾ għandu jkun imdahhal fil-Ftehim.
- (5) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 270/2002 ta' l-14 ta' Frar 2002 li jemenda r-Regolament (KE) Nru. 999/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' materjal riskjuż u ta' sorveljanza epidemjoloġika għal enċifalopatiji spongiformi trasmissibli u li jemenda r-Regolament (KE) Nru. 1326/2001 fir-rigward ta' l-ikel ta' l-annimali u t-tqeghid fis-suq tan-nghaġ u tal-mogħoż u l-prodotti tagħhom ⁽⁵⁾ għandu jkun imdahhal fil-Ftehim.
- (6) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 1494/2002 tal-21 ta' Awissu 2002 li jemenda l-Annessi III, VII u XI għar-Regolament (KE) Nru. 999/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-kontroll ta' enċifalopatija spongiforma bovina, tal-qerda ta' enċifalopatiji spongiformi trasmissibli, tat-tnehhija ta' materjali riskużi specifici u tar-regoli għall-importazzjoni ta' annimali hajjin u ta' prodotti li ġejjin mill-annimali ⁽⁶⁾ għandu jkun imdahhal fil-Ftehim.

⁽¹⁾ ĠU L 137, tal-5.6.2003, p. 30.

⁽²⁾ ĠU L 147, tal-31.5.2001, p. 1.

⁽³⁾ ĠU L 173, tas-27.6.2001, p. 12.

⁽⁴⁾ ĠU L 177, tat-30.6.2001, p. 60.

⁽⁵⁾ ĠU L 45, tal-15.2.2002, p. 4.

⁽⁶⁾ ĠU L 225, tat-22.8.2002, p. 3.

- (7) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2002/1003/KE tat-18 ta' Diċembru 2002 li tistabbilixxi l-htigiet minimi għal stharrig tal-ġenotipi tal-proteina prionika tar-razez tan-nghaġ⁽⁷⁾ għandha tkun imdahhla fil-Ftehim.
- (8) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 260/2003 tat-12 ta' Frar 2003 li jemenda r-Regolament (KE) Nru. 999/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-qerda ta' enċifalopatiji spongiformi trasmissibli fin-nghaġ u fil-moghoż u fl-embrijoni tal-bovini⁽⁸⁾ għandu jkun imdahhal fil-Ftehim.
- (9) Ir-Regolament (KE) Nru. 1248/2001 iħassar id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 98/272/KE⁽⁹⁾, li hi mdahhla fil-Ftehim u li konsegwentament għandha tithassar mill-Ftehim.
- (10) Ir-Regolament (KE) Nru. 1326/2001 iħassar id-Deciżjonijiet tal-Kummissjoni 94/381/KE⁽¹⁰⁾ u 94/474/KE⁽¹¹⁾, li huma mdahhla fil-Ftehim u li konsegwentament għandhom jithassru mill-Ftehim.
- (11) Ir-Regolament (KE) Nru. 260/2003 iħassar id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 92/290/KEE⁽¹²⁾, li hi mdahhla fil-Ftehim u li konsegwentament għandha tithassar mill-Ftehim.
- (12) Din id-Deciżjoni m'għandhiex tapplika għal-Liechtenstein u għall-Islanda,

IDDEĊIEDA DAN LI ĠEJ:

Artikolu 1

Il-Kapitolu I ta' l-Anness I għall-Ftehim għandu jkun emendat kif ġej:

1. L-inċiż li ġej għandu jiddahhal fil-punt 11 (Deciżjoni tal-Kunsill 2000/766/KE) fil-Parti 7.1:

“– **32001 R 1326**: Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 1326/2001 tad-29 ta' Ġunju 2001 (ĠU L 177, tat-30.6.2001, p. 60).”

2. Dan li ġej għandu jiddahhal wara l-punt 11 (Deciżjoni tal-Kunsill 2000/766/KE) fil-Parti 7.1:

“Kontroll tat-TSE (enċifalopatiji spongiformi trasmissibli)

12. **32001 R 0999**: Regolament (KE) Nru. 999/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Mejju 2001 jistabbilixxi r-regoli għall-prevenzjoni, għall-kontroll u għall-qerda ta' ċerti enċifalopatiji spongiformi trasmissibli (ĠU L 147, tal-31.5.2001, p. 1), kif emendat b':

– **32001 R 1248**: Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 1248/2001 tat-22 ta' Ġunju 2001 (ĠU L 173, tas-27.6.2001, p. 12),

– **32001 R 1326**: Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 1326/2001 tad-29 Ġunju 2001 (ĠU L 177, tat-30.6.2001, p. 60),

⁽⁷⁾ ĠU L 349, ta' l-24.12.2002, p. 105.

⁽⁸⁾ ĠU L 37, tat-13.2.2003, p. 7.

⁽⁹⁾ ĠU L 122, ta' l-24.4.1998, p. 59.

⁽¹⁰⁾ ĠU L 172, tas-7.7.1994, p. 23.

⁽¹¹⁾ ĠU L 194, tad-29.7.1994, p. 96.

⁽¹²⁾ ĠU L 152, ta' l-4.6.1992, p. 37.

- **32002 R 0270**: Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 270/2002 of 14 Frar 2002 (ĠU L 45, tal-15.2.2002, p. 4),
- **32002 R 1494**: Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 1494/2002 tal-21 ta' Awissu 2002 (ĠU L 225, tat-22.8.2002, p. 3),
- **32003 R 0260**: Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 260/2003 tat-12 ta' Frar 2003 (ĠU L 37, tat-13.2.2003, p. 7).

Id-dispożizzjonijiet tar-Regolament għandhom, għall-iskopijiet tal-Ftehim preżenti, jinqraw bl-adattamenti li ġejjin:

A. Fl-Anness III, Kapitolu A, Parti I, punt 2.3, dan li ġej għandu jiddaħhal wara l-kelma 'Svezja':

'u Norveġja'.

B. Fl-Anness III, Kapitolu A, Parti II, punt 2, għandu jiżdied dan li ġej:

'in-Norveġja	42 500'.
--------------	----------

C. Fl-Anness III, Kapitolu A, Parti II, punt 3, għandu jiżdied dan li ġej:

'in-Norveġja	6 000'.
--------------	---------

D. Fl-Anness X, Kapitolu A, punt 3, għandu jiżdied dan li ġej:

'in-Norveġja: Veterinærinstituttet
Postboks 8156 Depg.
N-0033 Oslo
Norway”.

3. Dan li ġej għandu jiddaħhal wara punt 15 (Deciżjoni tal-Kummissjoni 2001/0/KE) fil-Parti 7.2:

“17. **32001 R 1326**: Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 1326/2001 tad-29 ta' Ġunju 2001 li jistabbilixxi miżuri li jhallu l-passaġġ għar-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru. 999/2001 li jistabbilixxi r-regoli għall-prevenzjoni, għall-kontroll u għall-qerda ta' ċerti enċifalopatiji sponġiformi trasmissibli, u li jemenda l-Annessi VII u XI għal dak ir-Regolament (ĠU L 177, tat-30.6.2001, p. 60), kif emendat b':

- **32002 R 0270**: Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 270/2002 ta' l-14 ta' Frar 2002 (ĠU L 45, tal-15.2.2002, p. 4).”

“18. **32002 D 1003**: Deciżjoni tal-Kummissjoni 2002/1003/KE tat-18 ta' Dicembru 2002 li tistabbilixxi l-htigiet minimi għal stharrig tal-ġenotipi tal-proteina prionika tar-razez tan-nghaġ (ĠU L 349, ta' l-24.12.2002, p. 105).”

4. t-test tal-punti 7 (Deciżjoni tal-Kummissjoni 92/290/KEE), 26 (Deciżjoni tal-Kummissjoni 94/381/KE), 27 (Deciżjoni tal-Kummissjoni 94/474/KE), u 78 (Deciżjoni tal-Kummissjoni 98/272/KE) fil-Parti 1.2 għandu jithassar.

Artikolu 2

It-testi tar-Regolamenti (KE) Nri. 999/2001, 1248/2001, 1326/2001, 270/2002, 1494/2002 u 260/2003 u d-Deciżjoni 2002/1003/KE fl-ilsien Norveġiż, li se jiġu ppubblikati fis-Suppliment ŻEE għall-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea, għandhom ikunu awtentiċi.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fil-21 ta' Ġunju 2003, sakemm ikun saru n-notifiki taht l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim lill-Kumitat Kongunt ŻEE (*).

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fis-Sezzjoni ŻEE u fis-Suppliment ŻEE tal-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussel, fl-20 ta' Ġunju 2003.

Għall-Kumitat Kongunt ŻEE

Il-President

P. WESTERLUND

(*) Indikata l-eżistenza ta' obbligi kostituzzjonali.